

# C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

**MV AGUSTA Brutale 675/800**

Baujahr 2012-2016 / date of manufacture 2012-2016

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6307522 00 01** schwarz/black



**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

2	700007063	C – BOW schwarz	2	700007063	C – BOW black
1	700008029	Adapterlasche links	1	700008029	adapter holder left
1	700008030	Adapterlasche rechts	1	700008030	adapter holder right
1	700008031	Halteadapter vorne links	1	700008031	C-Bow adapter front left
1	700008032	Halteadapter vorne rechts	1	700008032	C-Bow adapter front right
1	700008033	Halteadapter hinten links	1	700008033	C-Bow adapter rear left
1	700008034	Halteadapter hinten rechts	1	700008034	C-Bow adapter rear right
4		Zylinderschrauben ISK M6x40	4		allen screw M6x40
4		Zylinderschrauben ISK M6x20	4		allen screw M6x20
2		Zylinderschrauben ISK M8x30	2		allen screw M8x30
4		Sechskantschrauben M6x20	4		hexagon bolt M6x20
4		Sechskantschrauben M6x16	4		hexagon bolt M6x16
16		U-Scheiben Ø6,4	16		washer Ø6,4
2		U-Scheiben Ø8,4	2		washer Ø8,4
2		selbstsichernde Muttern M8	2		self lock nut M8



150213/210916/040618

# C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

MV AGUSTA Brutale 675/800

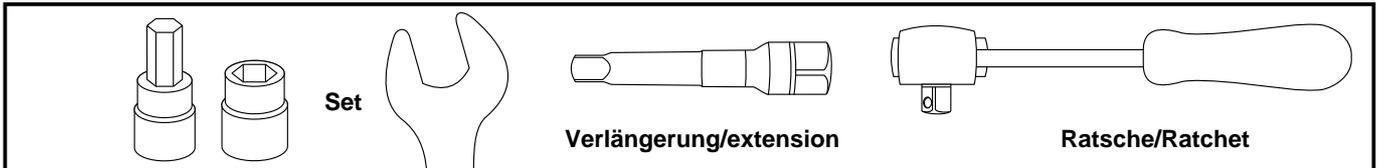
Baujahr 2012-2016 / date of manufacture 2012-2016

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6307522 00 01** schwarz/black



**DE** BENÖTIGTE WERKZEUGE  
**GB** TOOLS REQUIRED

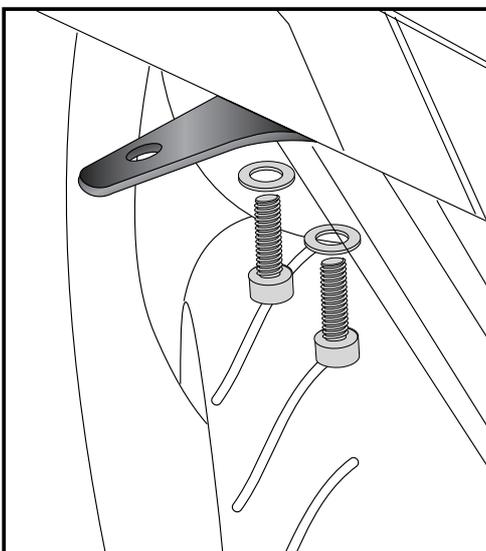


**DE** WICHTIG  
**GB** IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE** VORBEREITUNG  
**GB** PREPARING



**1**

Sitzbank abnehmen, kompletten Blinkerhalter lösen und an den Kabeln hängen lassen. Die Original Schrauben entfallen. Montage der Adapterlaschen links/ rechts:

Die Adapter werden zwischen Heckteil und Blinkerhalter montiert. Hierzu die Zylinderschrauben M6x40 sowie U-Scheiben Ø6,4 verwenden.

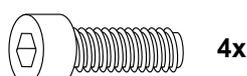
Dismantle seat and the complete blinker holder/fender.

It is not necessary to disconnect the cables.

Original screws are obsolete.

Fastening of the adapter holders left+right:

between the frame and the blinker holder/fender with allen screws M6 x 40mm and washers Ø6,4.



# C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

MV AGUSTA Brutale 675/800

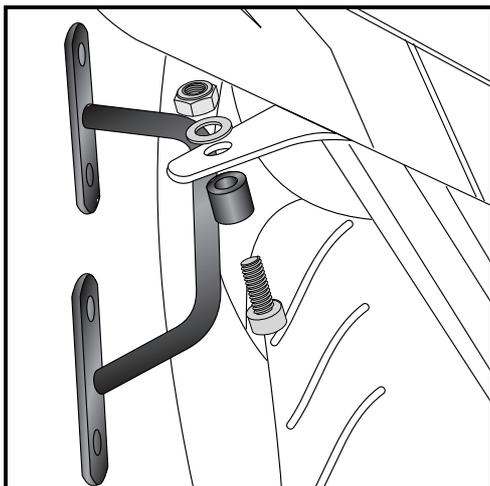
Baujahr 2012-2016 / date of manufacture 2012-2016

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6307522 00 01** schwarz/black



**DE** MONTAGEANLEITUNG  
**GB** MOUNTING INSTRUCTIONS

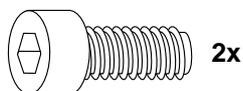


**2**

Montage der Halteadapter hinten links und rechts:

An den zuvor montierten Adapterlaschen von unten mit der Zylinderschrauben M8x30 sowie U-Scheiben Ø8,4 und selbstsichernden Muttern M8.

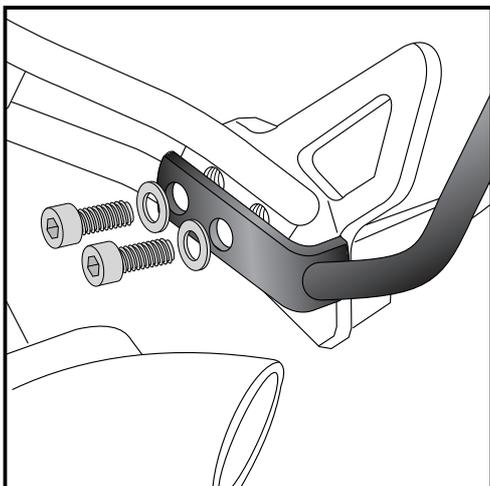
Fastening of the C-Bow adapters to the adapter holder left+right:  
with allen screws M8 x 30mm, washers Ø8,4 and self lock nuts M8.



2x



2x

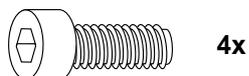


**3**

Montage der Halteadapter vorne links/ rechts:

Die Soziesfußrasten demontieren. Die Original Schrauben entfallen. Die Adapter von hinten zusammen mit den Soziesrasten montieren. Hierzu die Zylinderschrauben M6x20 sowie U-Scheiben Ø6,4 verwenden.

Fastening of the C-Bow adapters front holder left+right:  
Dismantle the footrest. Original screws are obsolete. Mount the C-Bow adapters together with the footrest again (from behind). Use allen screws M6 x 20mm with washers Ø6,4.



4x

4x



# C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

MV AGUSTA Brutale 675/800

Baujahr 2012-2016 / date of manufacture 2012-2016

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6307522 00 01** schwarz/black



**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

Montage der C-Bows links und rechts:

Vorne: ①

Den hinteren Adapter zusammen mit dem vorderen mit den Sechskantschrauben M6x 20 sowie U-Scheiben Ø6,4 an den C-Bows montieren.

Hinten: ②

am Adapter mit den Sechskantschrauben M6x16 mit U-Scheiben Ø6,4 montieren.

Fastening of the C-Bows left/right:

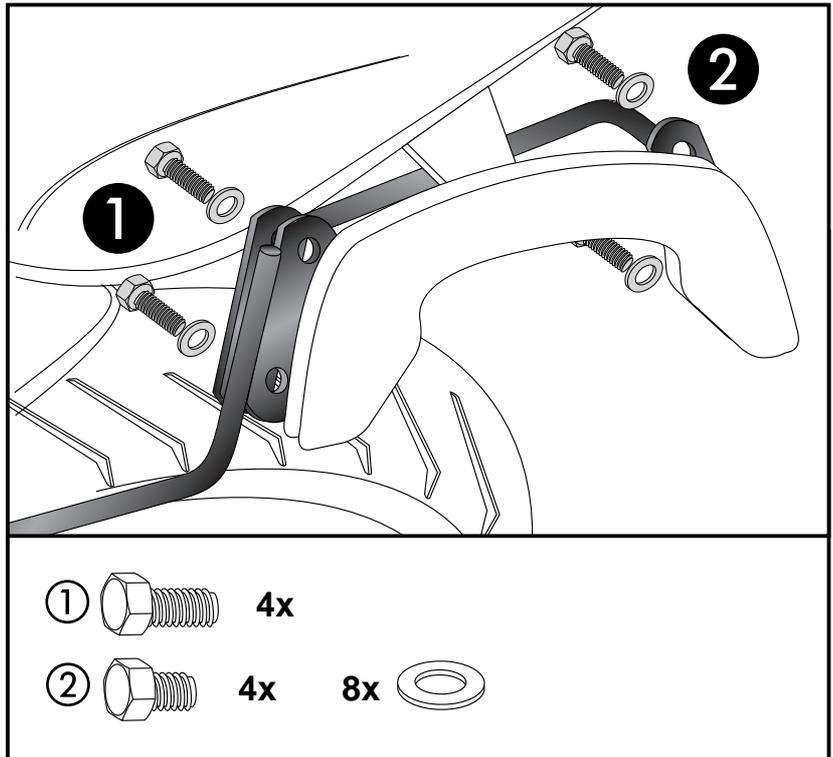
Front: ①

Mount the rear adapter together with the front one with hexagon bolts M6x20 and washers Ø6,4.

Rear: ②

with hexagon bolts M6x16 and washers Ø6,4.

**4**



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

6507522 01 01 Alurack  
661752201 01 Easyrack

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)